

Jüdischer Hauptfriedhof Mannheim

Feld:	B II B	
Reihe:	2	
Grabsteinnummer:	9	Abmessungen (H/B/T): 150/60/23 cm
Aufnahme-/ Bearb.jahr:	1986/2002	
Geschlecht:	M	
Nachname:	Flegenheimer	פלגנהיימר
Vorname:	Heinrich (Naftali)	נפתלי
Vatersname:	(Mordechai)	מרדכי
Name Gatte(in):		
Herkunftsort:		
Geburtsdatum heb./bürg.:	29. Tewet 5597 / 6. Januar 1837	
Sterbedatum heb./bürg.:	21. Tewet 5636 / 18. Januar 1876	
Begräbnisdatum heb./bürg.:		
Alter / Familienstand:	39 Jahre	
Beruf / Gemeindestellung:		
Form (Beschreibung):	rechteckig mit Giebel / Schriftfeld vertieft und umrandet auf abgesetztem Sockel	
Symbolik / Ornamentik:	Voluten am Giebel	
Steinmaterial / Zustand:	Sandstein / verschmutzt	
Sprache:	hebräisch / deutsch	
Text- / Sprachbesonderheit:		
Bemerkung:		
Literatur:		

Beurteilung	kulturhistorisch wertvoll	()	besonders wertvoll	()
	künstl./ formale Gründe	()	hist.- wiss. Gründe	()

Jüdischer Hauptfriedhof Mannheim

Hier ist begraben	פ"נ
Naftali, Sohn des Mordechai,	נפתלי ב' מרדכי
ein untadelig wandelnder Mann es ist	איש הולך תמים היה
ein Gerechter, der in seinem Glauben lebte ¹	צדיק באמונתו יחיה
er liebte Mildtätigkeit und Ausgleich	אהב צדקה ומשרים
tat Gutes an seinen Verwandten und an Fremden	הטיב לקרוביו ולזרים
jung an Jahren und reich an Taten	צעיר בימים ורוב מעשיהו
und es kam der Tod und pflückte ihn	ובא המות וקטעהו ¹ *
zum Leidwesen seiner Frau und seiner Kinder	לעעבו ² * אשתו וילדיו
die zu seinen Lebzeiten seine Freude waren.	שהיו בחלדו שעשועיו
	Hier ruht in Gott Heinrich Flegenheimer geb. 6. Januar 1837, gest. 18. Januar 1876

¹ Habakuk 2,4

*¹ Schreibfehler, 4. Buchstabe muss „פ“ (pe) sein, statt „כ“ (chaf). Richtig: וקטפהו

*² Schreibfehler, Wort לעעבו ist falsch, muss lauten לעצבון